

(1)

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

19 NOVEMBRE 1953.

—

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention entre la Belgique et la Suède, tendant à éviter les doubles impositions et à régler certaines autres questions en matière d'impôts sur les revenus et sur la fortune, signée à Stockholm, le 1^{er} avril 1953.

—

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

Article unique.

La Convention entre la Belgique et la Suède tendant à éviter les doubles impositions et à régler certaines autres questions en matière d'impôts sur les revenus et sur la fortune, signée à Stockholm, le 1^{er} avril 1953, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 19 novembre 1953.

Le Président du Sénat.

Les Secrétaires.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

481 (1952-1953) : Projet de loi.

513 (1952-1953) : Rapport.

Annales du Sénat :

18 et 19 novembre 1953.

19 NOVEMBER 1953.

—

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen België en Zweden, ter voorkoming van de dubbele belastingen en tot regeling van zekere andere vraagstukken inzake belastingen op de inkomsten en op het vermogen, ondertekend te Stockholm op 1 April 1953.

—

ONTWERP
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Enig artikel.

De Overeenkomst tussen België en Zweden ter voorkoming van de dubbele belastingen en tot regeling van zekere andere vraagstukken inzake belastingen op de inkomsten en op het vermogen, ondertekend te Stockholm op 1 April 1953, zal volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 19, November 1953.

De Voorzitter van de Senaat.

De Secretarissen.

P. STRUYE.

J. HANQUET.

G. CISELET.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

481 (1952-1953) : Wetsontwerp.

513 (1952-1953) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

18 en 19 November 1953.